



EUROOPAN PARLAMENTTI

2009 - 2014

Istuntoasiakirja

A7-0312/2013

30.9.2013

*****I MIETINTÖ**

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 1083/2006 muuttamisesta tiettyjen rahoitusvakautensa osalta vakavissa vaikeuksissa olevien tai vakavien vaikeuksien uhasta kärsivien jäsenvaltioiden varainhoitoa koskevien tiettyjen säännösten sekä maksusitoumusten vapauttamissääntöjen osalta tietyissä jäsenvaltioissa (COM(2013)0301 – C7-0143/2013 – 2013/0156(COD))

Aluekehitysvaliokunta

Esittelijä: Oldřich Vlasák

Menettelyjen symbolit

- * Kuulemismenettely
- *** Hyväksyntämenettely
- ***I Tavallinen lainsäätämismenettely (ensimmäinen käsittely)
- ***II Tavallinen lainsäätämismenettely (toinen käsittely)
- ***III Tavallinen lainsäätämismenettely (kolmas käsittely)

(Menettely määräytyy säädösesityksessä ehdotetun oikeusperustan mukaan.)

Tarkistukset säädösesitykseen

Parlamentin tarkistuksissa ehdotetut säädösesityksen muutokset merkitään ***lihavoidulla kursivilla***. Pelkkää *kursivointia* käytetään kiinnittämään asiasta vastaavien yksiköiden huomio sellaisiin säädösesityksen osiin, jotka ehdotetaan korjattavaksi lopullisessa tekstissä (esimerkiksi selvästi virheelliset tai kyseisestä kieliversiosta pois jääneet kohdat). Korjausehdotusten hyväksymisestä päättävät asiasta vastaavat yksiköt.

Säädösesityksellä muutettavaan olemassa olevaan säädökseen tehtävän tarkistuksen tunnistetiedoissa mainitaan kolmannella rivillä muutettavan säädöksen tyyppi ja numero ja neljännellä rivillä tarkistettavan tekstinkohdan paikannus. Kun parlamentin tarkistukseen sisältyy olemassa olevan säännöksen tai määräyksen tekstiä, johon säädösesityksessä ei ole ehdotettu muutoksia, kyseinen teksti **lihavoidaan**. Merkintä [...] tarkoittaa, että kyseisestä kohdasta on poistettu tekstiä.

SISÄLTÖ

	Sivu
LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI 5	
BUDJETTIVALIOKUNNAN LAUSUNTO	9
ASIAN KÄSITTELY	18

LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 1083/2006 muuttamisesta tiettyjen rahoitusvakautensa osalta vakavissa vaikeuksissa olevien tai vakavien vaikeuksien uhasta kärsivien jäsenvaltioiden varainhoitoa koskevien tiettyjen säännösten sekä maksusitoumusten vapauttamissääntöjen osalta tietyissä jäsenvaltioissa
(COM(2013)0301 – C7-0143/2013 – 2013/0156(COD))

(Tavallinen lainsäätämisyjärjestys: ensimmäinen käsittely)

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon komission ehdotuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle (COM(2013)0301),
 - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 2 kohdan ja 177 artiklan, joiden mukaisesti komissio on antanut ehdotuksen Euroopan parlamentille (C7-0143/2013),
 - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 3 kohdan,
 - ottaa huomioon työjärjestyksen 55 artiklan,
 - ottaa huomioon aluekehitysvaliokunnan mietinnön sekä budjettivaliokunnan, talousarvion valvontavaliokunnan, liikenne- ja matkailuvaliokunnan ja kalatalousvaliokunnan lausunnot (A7-0312/2013),
1. vahvistaa jäljempänä esitetyn ensimmäisen käsittelyn kannan;
 2. pyytää komissiota antamaan asian uudelleen Euroopan parlamentin käsiteltäväksi, jos se aikoo tehdä ehdotukseensa huomattavia muutoksia tai korvata sen toisella ehdotuksella;
 3. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle sekä kansallisille parlamenteille.

Tarkistus 1

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 1 kappale

Komission teksti

(1) Ennennäkemätön maailmanlaajuinen finanssikriisi ja talouden laskusuhdanne ovat vahingoittaneet vakavalla tavalla

Tarkistus

(1) Ennennäkemätön, **jatkuva** maailmanlaajuinen finanssikriisi ja talouden laskusuhdanne ovat

talouskasvua ja rahoitusvakautta sekä heikentäneet huomattavasti *useiden* jäsenvaltioiden rahoituksellisia ja taloudellisia edellytyksiä. Tilanne aiheuttaa tai uhkaa aiheuttaa tietyille jäsenvaltioille vakavia vaikeuksia, jotka liittyvät erityisesti ongelmiin niiden talouskasvussa ja rahoitusvakaudessa sekä alijäämän ja velkaantuneisuuden lisääntymiseen. Nämä vaikeudet johtuvat osittain myös kansainvälisestä talous- ja rahoitusympäristöstä.

vahingoittaneet vakavalla tavalla talouskasvua ja rahoitusvakautta sekä heikentäneet huomattavasti jäsenvaltioiden rahoituksellisia ja taloudellisia edellytyksiä *sekä sosiaalisia oloja*. Tilanne aiheuttaa tai uhkaa aiheuttaa tietyille jäsenvaltioille vakavia vaikeuksia, jotka liittyvät erityisesti ongelmiin niiden talouskasvussa ja rahoitusvakaudessa sekä alijäämän ja velkaantuneisuuden lisääntymiseen. Nämä vaikeudet johtuvat osittain myös kansainvälisestä talous- ja rahoitusympäristöstä.

Tarkistus 2

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 2 kappale

Komission teksti

(2) Vaikka kriisin kielteisten vaikutusten torjumiseksi on jo toteutettu merkittäviä toimia, kuten tehty muutoksia lainsäädäntöön, finanssikriisin vaikutukset tuntuvat laajalti reaalitaloudessa, työmarkkinoilla ja kansalaisten elämässä. Kansallisiin rahoitusvaroihin kohdistuu yhä enemmän paineita, joiden helpottamiseksi olisi toteutettava lisätoimenpiteitä käyttämällä rakennerahastoista ja koheesiorahastosta myönnettävää rahoitusta mahdollisimman laajasti ja tehokkaasti. Koska rahoitusvaikeudet jatkuvat, on tarpeen pidentää Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) N:o 1311/2011 käyttöön otettujen toimenpiteiden soveltamisaikaa. Nämä toimenpiteet hyväksyttiin Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT) 122 artiklan 2 kohdan, 136 artiklan ja 143 artiklan nojalla.

Tarkistus

(2) Vaikka kriisin kielteisten vaikutusten torjumiseksi on jo toteutettu merkittäviä toimia, kuten tehty muutoksia lainsäädäntöön, finanssikriisin vaikutukset tuntuvat laajalti reaalitaloudessa, työmarkkinoilla ja kansalaisten elämässä. Kansallisiin rahoitusvaroihin kohdistuu yhä enemmän paineita, joiden helpottamiseksi olisi toteutettava *kiireellisesti* lisätoimenpiteitä käyttämällä rakennerahastoista ja koheesiorahastosta myönnettävää rahoitusta mahdollisimman laajasti ja tehokkaasti. Koska rahoitusvaikeudet jatkuvat, on tarpeen pidentää Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) N:o 1311/2011 käyttöön otettujen toimenpiteiden soveltamisaikaa. Nämä toimenpiteet hyväksyttiin Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT) 122 artiklan 2 kohdan, 136 artiklan ja 143 artiklan nojalla.

Tarkistus 3

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – a–b alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1083/2006

77 artikla – 2 ja 6 kohta

Komission teksti

1) Poistetaan **77 artiklan** 6 kohta.

Tarkistus

1) **Muutetaan 77 artikla seuraavasti:**

a) Muutetaan 2 kohdan johdantokappaletta seuraavasti:

"2. Poiketen siitä, mitä 53 artiklan 2 kohdassa ja 53 artiklan 4 kohdan toisessa virkkeessä säädetään, ja poiketen liitteessä III säädetyistä enimmäismääristä, välimaksuja ja loppumaksuja korotetaan siten, että ne ovat, tuen enimmäismäärää ylittämättä, 10 prosenttiyksikköä suuremmat kuin kuhunkin toimintalinjaan sovellettava osarahoitusosuus, ja tätä sovelletaan kussakin sellaisessa todennetussa menoilmoituksessa hiljattain ilmoitettuun tukikelpoisten menojen määrään, joka on toimitettu [...] ajankohtana, jonka jälkeen jäsenvaltio täyttää ohjelmasuunnittelukauden loppuun saakka jonkin seuraavista edellytyksistä: "

b) Poistetaan 6 kohta.

Tarkistus 4

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta – c alakohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1083/2006

77 artikla – 11 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

c) Lisätään 11 a kohta seuraavasti:

"11 a. Poiketen siitä, mitä 10 kohdassa säädetään, ja toimenpideohjelman asianmukaisen sulkemisen

***varmistamiseksi loppuerässä
suoritettaviin maksuihin perustuva
unionin maksuosuus ei saa toimintalinjan
tasolla poiketa yli 10 prosentilla
rahastosta maksettavasta
enimmäistukimäärästä sellaisena kuin se
on ilmoitettu viimeisimmässä
rahoitussuunnitelmaa koskevassa
komission hyväksymässä päätöksessä.
Toimintalinjan tasolla ilmenevä
poikkeaminen ei vaikuta ohjelmataason
enimmäistukimäärään.”***

Perustelu

Toimintalinjojen välille ehdotetaan (vuosien 2000–2006 tapaan) 10 prosentin joustovaraa, jotta voidaan välttää mittavat ohjelmamuutokset ohjelmakauden lopulla ja tehostaa varojen käyttöä.

18.9.2013

BUDJETTIVALIOKUNNAN LAUSUNTO

aluekehitysvaliokunnalle

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 1083/2006 muuttamisesta tiettyjen rahoitusvakautensa osalta vakavissa vaikeuksissa olevien tai vakavien vaikeuksien uhasta kärsivien jäsenvaltioiden varainhoitoa koskevien tiettyjen säännösten sekä maksusitoumusten vapauttamissääntöjen osalta tietyissä jäsenvaltioissa (COM(2013)0301 – C7-0143/2013 – 2013/0156(COD))

Valmistelija: Eider Gardiazábal Rubial

LYHYET PERUSTELUT

Johdanto

Komissio antoi 21. toukokuuta 2013 ehdotuksen asetukseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 1083/2006 muuttamisesta tiettyjen rahoitusvakautensa osalta vakavissa vaikeuksissa olevien tai vakavien vaikeuksien uhasta kärsivien jäsenvaltioiden varainhoitoa koskevien tiettyjen säännösten sekä maksusitoumusten vapauttamissääntöjen osalta tietyissä jäsenvaltioissa.

Ehdotus hyväksyttiin vastauksena jatkuneeseen rahoitus- ja talouskriisiin. Sillä pyritään varmistamaan, että koheesio politiikan ohjelmat pannaan sujuvasti täytäntöön niissä jäsenvaltioissa, joihin kriisi on vaikuttanut eniten.

Valmistelijan mielestä koheesio politiikka on välttämätön investointiväline, jonka avulla voidaan lisätä tehokkaasti kasvua ja luoda työpaikkoja samalla, kun otetaan asianmukaisesti huomioon alueiden investointitarpeet. Tämä vähentää alueiden eriarvoisuutta ja edistää samalla koko unionin talouden elpymistä ja kehitystä. Valmistelija panee huolestuneena merkille, että kriisin vuoksi jotkut jäsenvaltioista eivät kykene täyttämään näitä tavoitteita. Sen tähden hän pitää tarpeellisena ajallisesti rajoitettuja lisätoimenpiteitä, joiden avulla rakenne- ja koheesiorahastojen rahoitus voidaan käyttää maksimaalisesti ja optimaalisesti rahoituskauden loppuun mennessä.

Valmistelija pitää erittäin tärkeänä sitä, että rakenne- ja koheesiorahastojen suuremman osarahoitusosuuden soveltamista jatketaan niissä jäsenvaltioissa ja niillä alueilla, joihin kriisi on vaikuttanut eniten, ja että maksusitoumusten purkamisen määräaika pidennetään nykyisen monivuotisen rahoituskehysten loppuun, sillä näin voidaan helpottaa unionin varainhoitoa,

nopeuttaa investointeja, parantaa rahoituksen saatavuutta reaalityalouden kannalta ja ennakoida sitoumusten suuren määrän vapauttamista.

Valmistelijan kannattamat toimenpiteet

Valmistelija suosittelee, että vuosiksi 2007–2013 osoitettujen kansallisten määrärahojen rajoissa

- jäsenvaltioihin, joilla on vakavia talous- ja rahoitusvaikeuksia ja maksuvaikeusongelmia, sovelletaan suurempaa osarahoitusosuutta, mukaan luettuna jäsenvaltiot, joihin sovelletaan liiallista alijäämää koskevaa menettelyä;
- maksusitoumusten vapauttamisen määräaika pidennetään kattamaan vuosien 2011, 2012 ja 2013 sitoumukset.

Suuremman osarahoitusosuuden soveltamisen jatkaminen

Komissio on ehdottanut vuonna 2011 hyväksytyä suuremman osarahoitusosuuden¹ soveltamisen jatkamista poikkeuksena yleisasetuksen² (77 artiklan) säädöksiin. Jatkaminen koskee vain niitä jäsenvaltioita, jotka ovat saaneet tai voivat tulevaisuudessa tarvita rahoitustukea sopeutusohjelman³ mukaisesti.

Valmistelijan mielestä tämä toimenpide on ollut vaikutuksiltaan rajallinen, koska lisärahoitus on saatu käyttöön liian myöhään vakavissa vaikeuksissa olevien ja maksuvaikeuksista kärsivien jäsenvaltioiden kannalta.

Koska kriisin vaikutuksia ei osattu ennakoida ja talous on taantumassa, niitä jäsenvaltioita ja alueita, joihin kriisi eniten kohdistuu, on kiireellisesti autettava nopeuttamaan investointeja, jotta varat kohdennettaisiin sinne, missä ne ovat eniten tarpeen. Osarahoitusosuuden korottaminen antaa kyseisille jäsenvaltioille mahdollisuuden jatkaa koheesio-ohjelmien konkreettista toteutusta ja varojen hankkeisiin jakamista.

Tätä varten komissio korvaa jatkossakin hiljattain ilmoitetut, kyseistä aikaa koskevat menot noudattaen korotettua määrää, joka on laskettu soveltamalla toimintalinjalle vahvistettuun osarahoitusosuuteen 10 prosenttiyksikön suuruista lisäystä muuttamatta kuitenkaan koheesio politiikan määrärahojen yleistä jakautumista kyseisen kauden aikana⁴.

Valmistelija on sitä mieltä, että väliaikaisesti korotettua osarahoitusosuutta on sovellettava pyynnöstä myös niihin jäsenvaltioihin, joiden julkistalouden alijäämä on yli 3 prosenttia BKT:sta, joihin sovelletaan liiallista alijäämää koskevaa menettelyä ja joilla on huomattavia vaikeuksia osallistua konkreettisesti hankkeiden rahoitukseen. Sillä on helpotettava

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1311/2011, annettu 13 päivänä joulukuuta 2013, neuvoston asetuksen (EY) N:o 1083/2006 muuttamisesta tiettyjen rahoitusvakautensa osalta vakavissa vaikeuksissa olevien tai vakavien vaikeuksien uhasta kärsivien jäsenvaltioiden varainhoitoa koskevien tiettyjen säännösten osalta.

² Neuvoston asetus (EY) N:o 1083/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä sekä asetuksen (EY) N:o 1260/1999 kumoamisesta.

³ Tähän mennessä seitsemän jäsenvaltiota on saanut rahoitustukea ja sopinut makrotalouden sopeutusohjelmasta (Kypros, Unkari, Romania, Latvia, Portugali, Kreikka ja Irlanti). Unkarilla, Romanialla ja Latviolla ei ole enää sopeutusohjelmaa.

⁴ Huom. Yleisasetuksen liitteen III mukaisesti ohjelman osarahoitusosuus ei saa olla yli 10 prosenttiyksikköä suurempi kuin säädetyt enimmäismäärät.

julkistalouden paineita ja edistettävä hankkeiden toteuttamista sekä estettävä nykyisen rahoituskauden loppuessa jäljellä olevien resurssien hukkaaminen.

Maksusitoumusten vapauttamisen määräajan jatkaminen

Komissio ehdottaa yleisasetuksen 93 artiklan muuttamista siten, että ilman eri toimenpiteitä tapahtuvan vapauttamisen määräaikaa voidaan Romaniaa ja Slovakiaa koskevien vuosien 2011 ja 2012 sitoumusten osalta jatkaa yhdellä vuodella.

Jotta pienennettäisiin sitoumusten ilman eri toimenpiteitä tapahtuvan vapauttamisen riskiä nykyisen ohjelmakauden lopussa ja edistettäisiin koheesiopolitiikan konkreettista toteutusta, valmistelija ehdottaa, että

- tätä toimenpidettä sovellettaisiin yleisesti kaikkiin jäsenvaltioihin, ja
- sen voimassaoloaikaa jatkettaisiin kahdella vuodella, sillä näin parannettaisiin toimenpideohjelmiin sidotun rahoituksen käyttöä ohjelmakauden lopussa.

Näin jäsenvaltiot voisivat toimittaa vuoden 2011 maksusitoumuksia koskevat maksupyynnöt vuoden 2014 loppuun mennessä, vuoden 2012 maksusitoumuksia koskevat maksupyynnöt vuoden 2015 loppuun mennessä ja vuoden 2013 maksusitoumuksia koskevat maksupyynnöt vuoden 2016 loppuun mennessä. Tämä pienentäisi vuosien 2011, 2012 ja 2013 sitoumusten ilman eri toimenpiteitä tapahtuvan vapauttamisen riskiä.

Talousarviovaikutukset

Ehdotetuilla toimilla ei ole vaikutuksia maksusitoumusmäärärahoihin ja maksumäärärahoihin, koska rakennerahastoista ja koheesiorahastosta toimenpideohjelmille ohjelmakaudeksi 2007–2013 myönnettävän rahoituksen enimmäismääriin ei ehdoteta muutoksia.

Suuremmat maksut asianomaisille jäsenvaltioille kauden lopussa tasapainottuvat hankkeen päättyessä. Sen vuoksi maksumäärärahojen kokonaismäärä ei muutu, kun tarkastellaan koko ohjelmakautta.

TARKISTUKSET

Budjettivaliokunta pyytää asiasta vastaavaa aluekehitysvaliokuntaa sisällyttämään mietintöönsä seuraavat tarkistukset:

Tarkistus 1

Ehdotus asetukseksi

Osasto

Komission teksti

Tarkistus

Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi neuvoston asetuksen

Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi neuvoston asetuksen

(EY) N:o 1083/2006 muuttamisesta tiettyjen rahoitusvakautensa osalta vakavissa vaikeuksissa olevien tai vakavien vaikeuksien uhasta kärsivien jäsenvaltioiden varainhoitoa koskevien tiettyjen säännösten sekä maksusitoumusten vapauttamissääntöjen osalta *tietyissä jäsenvaltioissa*

(EY) N:o 1083/2006 muuttamisesta tiettyjen rahoitusvakautensa osalta vakavissa vaikeuksissa olevien tai vakavien vaikeuksien uhasta kärsivien jäsenvaltioiden varainhoitoa koskevien tiettyjen säännösten sekä maksusitoumusten vapauttamissääntöjen osalta

Tarkistus 2

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 2 a viite (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

ottaa huomioon vakaus- ja kasvusopimuksen ja julkisyhteisöjen rahoitusaseman valvonnan sekä talouspolitiikan valvonnan ja yhteensovittamisen tehostamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1466/97¹ sekä liiallisia alijäämiä koskevan menettelyn täytäntöönpanon nopeuttamisesta ja selkeyttämisestä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1467/97²;

¹ EYVL L 209, 2.8.1997, s. 1.

² EYVL L 209, 2.8.1997, s. 6.

Tarkistus 3

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 1 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(1) Ennennäkemätön maailmanlaajuinen finanssikriisi ja talouden laskusuhdanne ovat vahingoittaneet vakavalla tavalla talouskasvua ja rahoitusvakautta sekä heikentäneet huomattavasti *useiden* jäsenvaltioiden rahoituksellisia ja

(1) Ennennäkemätön, *pitkäkestoinen* maailmanlaajuinen finanssikriisi ja talouden laskusuhdanne ovat vahingoittaneet vakavalla tavalla talouskasvua ja rahoitusvakautta sekä heikentäneet huomattavasti jäsenvaltioiden

taloudellisia edellytyksiä. Tilanne aiheuttaa tai uhkaa aiheuttaa tietyille jäsenvaltioille vakavia vaikeuksia, jotka liittyvät erityisesti ongelmiin niiden talouskasvussa ja rahoitusvakaudessa sekä alijäämän ja velkaantuneisuuden lisääntymiseen. Nämä vaikeudet johtuvat osittain myös kansainvälisestä talous- ja rahoitusympäristöstä.

rahoituksellisia ja taloudellisia edellytyksiä **sekä sosiaalisia oloja**. Tilanne aiheuttaa tai uhkaa aiheuttaa tietyille jäsenvaltioille vakavia vaikeuksia, jotka liittyvät erityisesti ongelmiin niiden talouskasvussa ja rahoitusvakaudessa sekä alijäämän ja velkaantuneisuuden lisääntymiseen. Nämä vaikeudet johtuvat osittain myös kansainvälisestä talous- ja rahoitusympäristöstä.

Tarkistus 4

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 2 kappale

Komission teksti

(2) Vaikka kriisin kielteisten vaikutusten torjumiseksi on jo toteutettu merkittäviä toimia, kuten tehty muutoksia lainsäädäntöön, finanssikriisin vaikutukset tuntuvat laajalti reaalitaloudessa, työmarkkinoilla ja kansalaisten elämässä. Kansallisiin rahoitusvaroihin kohdistuu yhä enemmän paineita, joiden helpottamiseksi olisi toteutettava lisätoimenpiteitä käyttämällä rakennerahastoista ja koheesiorahastosta myönnettävää rahoitusta mahdollisimman laajasti ja tehokkaasti. Koska rahoitusvaikeudet jatkuvat, on tarpeen pidentää Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) N:o 1311/2011 käyttöön otettujen toimenpiteiden soveltamisaikaa. Nämä toimenpiteet hyväksyttiin Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT) 122 artiklan 2 kohdan, 136 artiklan ja 143 artiklan nojalla.

Tarkistus

(2) Vaikka kriisin kielteisten vaikutusten torjumiseksi on jo toteutettu merkittäviä toimia, kuten tehty muutoksia lainsäädäntöön, finanssikriisin vaikutukset tuntuvat laajalti reaalitaloudessa, työmarkkinoilla ja kansalaisten elämässä. Kansallisiin rahoitusvaroihin kohdistuu yhä enemmän paineita, joiden helpottamiseksi olisi toteutettava **kiireellisesti** lisätoimenpiteitä käyttämällä rakennerahastoista ja koheesiorahastosta myönnettävää rahoitusta mahdollisimman laajasti ja tehokkaasti. Koska rahoitusvaikeudet jatkuvat, on tarpeen pidentää Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) N:o 1311/2011 käyttöön otettujen toimenpiteiden soveltamisaikaa. Nämä toimenpiteet hyväksyttiin Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT) 122 artiklan 2 kohdan, 136 artiklan ja 143 artiklan nojalla.

Tarkistus 5

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 3 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(3 a) Nykyisessä poikkeuksellisessa taloustilanteessa useiden jäsenvaltioiden julkinen alijäämä on noussut yli 3 prosenttiin BKT:stä ja niihin sovelletaan ”liiallisia alijäämiä koskevaa menettelyä”. Koska useiden jäsenvaltioiden talous- ja rahoitustilanne on suuresti heikentynyt, hankkeiden osarahoitus on vakavissa vaikeuksissa. Osarahoitusosuuden enimmäismäärien väliaikainen korotus vähentää maiden kansallisiin talousarvioihin kohdistuvia paineita ja auttaa keskittämään varat hankkeiden konkreettiseen toteutukseen.

Perustelu

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT) 126 artiklan mukaisesti jäsenvaltioiden on vältettävä liiallisia julkistalouden alijäämiä. Artiklan soveltamiseksi on annettu poliittisia suuntaviivoja ja yhdenmetyjä sääntöjä ja menettelyjä. Koheesio politiikka on tärkeässä asemassa budjettikurin vaikutusten tasapainottamisessa. Osarahoitusosuuksien väliaikainen korotus vähentää jäsenvaltioiden talousarvioihin kohdistuvia paineita ja auttaa helpottamaan rahoituksen toteutusta ja välttämään näin resurssien menettämisen, joka olisi tuhoisaa.

Tarkistus 6

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 9 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(9) Vuosien 2011 ja 2012 vuotuisten maksusitoumusten ilman eri toimenpiteitä tapahtuvan vapauttamisen laskennan määräaika olisi pidennettävä yhdellä vuodella, ***mutta vuoden 2012 talousarviositoumukselle, joka on vielä avoinna 31 päivänä joulukuuta 2015, on esitettävä perusteet 31 päivään joulukuuta***

(9) Vuosien 2011, 2012 ja **2013** vuotuisten maksusitoumusten ilman eri toimenpiteitä tapahtuvan vapauttamisen laskennan määräaika olisi pidennettävä yhdellä vuodella. Näin toimenpideohjelmiin sidottujen varojen käyttöä voidaan parantaa jäsenvaltioissa kaudella 2007–2013. Tällaista joustavuutta tarvitaan, jotta

2015 mennessä. Näin toimenpideohjelmiin sidottujen varojen käyttöä voidaan parantaa **niissä** jäsenvaltioissa, **joihin koheesiopoliittisten määrärahojen rajaaminen tulevaisuudessa 110 prosentin tasolle niiden reaalisesta tasosta** kaudella 2007–2013 **vaikuttaa.** Tällaista joustavuutta tarvitaan, jotta voidaan puuttua ohjelmien odotettua hitaamman täytäntöönpanon ongelmaan, jota esiintyy **erityisesti näissä** jäsenvaltioissa.

voidaan puuttua ohjelmien odotettua hitaamman täytäntöönpanon ongelmaan, jota esiintyy jäsenvaltioissa.

Tarkistus 7

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – -1 kohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1083/2006

77 artikla – 2 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(-1) Lisätään 77 artiklan 2 kohtaan c a alakohta seuraavasti:

jäsenvaltio kärsii tilapäisistä talousarviovaikeuksista ja vakavasta taloudellisesta taantumasta asetuksen (EY) N:o 1466/97 ja asetuksen (EY) N:o 1467/97 mukaisesti.”

Tarkistus 8

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 2 kohta – a alakohta

Asetus (EY) N:o 1083/2006

93 artikla – 2 b kohta

Komission teksti

Tarkistus

2 b. Poiketen siitä, mitä 1 kohdan ensimmäisessä alakohdassa ja 2 kohdassa säädetään, ***niiden jäsenvaltioiden osalta, joiden koheesiopoliittiset määrärahat ohjelmakaudella 2014–2020 rajataan 110 prosentin tasolle niiden reaalisesta tasosta kaudella 2007–2013,*** 1 kohdassa

2 b. Poiketen siitä, mitä 1 kohdan ensimmäisessä alakohdassa ja 2 kohdassa säädetään, 1 kohdassa tarkoitettu määräaika vuosina **2011–2013** on niiden toimenpideohjelmien talousarviositoumusvuotta seuraavan kolmannen vuoden joulukuun 31 päivä.”

tarkoitettu määräaika vuosina **2007–2012**
on niiden toimenpideohjelmien
talousarviositoumusvuotta seuraavan
kolmannen vuoden joulukuun 31 päivä.”

Tarkistus 9

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 2 kohta – b alakohta

Asetus (EY) N:o 1083/2006

93 artikla – 3 kohta – 1 a alakohta

Komission teksti

Tarkistus

*(b) Lisätään 3 kohtaan alakohta
seuraavasti:*

Poistetaan.

*”Se, mitä ensimmäisessä alakohdassa
säädetään, ei rajoita 93 artiklan 2 kohdan
b alakohdassa säädetyn määräajan
soveltamista mainitussa kohdassa
tarkoitettun jäsenvaltion vuoden 2012
talousarviositoumukseen.”*

ASIAN KÄSITTELY

Otsikko	Säännökset tiettyjen rahoitusvakautensa osalta vakavissa vaikeuksissa olevien tai vakavien vaikeuksien uhasta kärsivien jäsenvaltioiden varainhoidosta sekä maksusitoumusten vapauttamissäännöistä tietyissä jäsenvaltioissa
Viiteasiakirjat	COM(2013)0301 – C7-0143/2013 – 2013/0156(COD)
Asiasta vastaava valiokunta (valiokunnat)	REGI 10.6.2013
Lausunnon antanut valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä)	BUDG 10.6.2013
Valmistelija Nimitetty (pvä)	Eider Gardiazábal Rubial 10.6.2013
Hyväksytty (pvä)	18.9.2013
Lopullisen äänestyksen tulos	+: 26 –: 8 0: 2
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet	Marta Andreasen, Reimer Böge, Zuzana Brzobohatá, Jean Louis Cottigny, Jean-Luc Dehaene, Göran Färm, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Ivars Godmanis, Lucas Hartong, Jutta Haug, Monika Hohlmeier, Jan Kozłowski, Alain Lamassoure, Claudio Morganti, Vojtěch Mynář, Juan Andrés Naranjo Escobar, Dominique Riquet, László Surján, Helga Trüpel, Derek Vaughan, Angelika Werthmann
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet	Alexander Alvaro, Frédéric Daerden, Jürgen Klute, Paul Rübig, Peter Šťastný, Nils Torvalds, Catherine Trautmann, Adina-Ioana Vălean
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet sijaiset (187 art. 2 kohta)	Elena Oana Antonescu, Andrzej Grzyb, Ivana Maletić, Marian-Jean Marinescu, Traian Ungureanu, Iuliu Winkler

ASIAN KÄSITTELY

Otsikko	Tiettyjen rahoitusvakautensa osalta vakavissa vaikeuksissa olevien tai vakavien vaikeuksien uhasta kärsivien jäsenvaltioiden varainhoitoa koskevat tietyt säännökset sekä maksusitoumusten vapauttamissäännöt tietyissä jäsenvaltioissa			
Viiteasiakirjat	COM(2013)0301 – C7-0143/2013 – 2013/0156(COD)			
Annettu EP:lle (pvä)	21.5.2013			
Asiasta vastaava valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä)	REGI 10.6.2013			
Valiokunnat, joilta on pyydetty lausunto Ilmoitettu istunnossa (pvä)	BUDG 10.6.2013	CONT 10.6.2013	EMPL 10.6.2013	ENVI 10.6.2013
	TRAN 10.6.2013	PECH 10.6.2013	FEMM 10.6.2013	
Valiokunnat, jotka eivät antaneet lausuntoa Päätös tehty (pvä)	CONT 2.7.2013	EMPL 12.6.2013	ENVI 20.6.2013	TRAN 17.6.2013
	PECH 10.6.2013	FEMM 10.6.2013		
Esittelijä(t) Nimitetty (pvä)	Oldřich Vlasák 30.5.2013			
Hyväksytty (pvä)	24.9.2013			
Lopullisen äänestyksen tulos	+: –: 0:	36 3 6		
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet	François Alfonsi, Charalampos Angourakis, Catherine Bearder, Victor Boștinăru, John Bufton, Francesco De Angelis, Tamás Deutsch, Rosa Estaràs Ferragut, Danuta Maria Hübner, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Iñaki Irazabalbeitia Fernández, María Irigoyen Pérez, Seán Kelly, Mojca Kleva Kekuš, Constanze Angela Krehl, Petru Constantin Luhan, Vladimír Maňka, Iosif Matula, Miroslav Mikolášik, Jens Nilsson, Jan Olbrycht, Younous Omarjee, Tomasz Piotr Poręba, Ovidiu Ioan Silaghi, Monika Smolková, Georgios Stavrakakis, Nuno Teixeira, Lambert van Nistelrooij, Oldřich Vlasák, Kerstin Westphal, Hermann Winkler, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska			
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet	Andrea Cozzolino, Joseph Cuschieri, Ivars Godmanis, Juozas Imbrasas, Andrey Kovatchev, James Nicholson, Heide Rühle, Elisabeth Schroedter, Richard Seeber, Giommara Uggias, Iuliu Winkler			
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet sijaiset (187 art. 2 kohta)	António Fernando Correia de Campos, Sabine Verheyen, Csaba Őry			
Jätetty käsiteltäväksi (pvä)	1.10.2013			